

# ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov na činnosť centier voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Rožňava uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 7a ods. 9 zákona 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov

## Článok I Zmluvné strany

### 1. Obec Honce

v zastúpení Monika Paličková, starostkou obce (primátorom mesta)

Sídlo: Honce 54

IČO: 00328286

Bankové spojenie: OTP Banka a.s.

Číslo účtu: 12071025/5200

IBAN: SK 5452000000000012071025

ako poskytovateľ finančných prostriedkov (ďalej len „poskytovateľ“)

### 2. Mesto Rožňava

v zastúpení Pavlom Burdigom, primátorom mesta

Sídlo: Šafárikova 29, 048 01 Rožňava

IČO: 328 758

Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Rožňava

Číslo účtu: 1644493554/0200

IBAN: SK79 0200 0000 0016 4449 3554

ako prijímateľ finančných prostriedkov (ďalej len „prijímateľ“)

VS: ..... 1176 / 2013 .....

## Článok II

### Podmienky poskytnutia finančného príspevku a účel použitia

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na základe jeho žiadosti finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centre voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa vo výške 62 € slovom: šesťdesiatdva eur / dieťa /rok na účet uvedený v záhlaví zmluvy s uvedením variabilného symbolu.  
Finančné prostriedky sú určené pre deti s trvalým pobytom na území poskytovateľa.
2. Účelom poskytnutia finančných prostriedkov je financovanie bežných výdavkov na mzdy, odvody a prevádzku centra voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.

3. Finančné prostriedky sa poskytujú v súlade s § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Finančné prostriedky podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom poskytovateľa.

### **Článok III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky použiť len v kalendárnom roku, v ktorom boli poskytnuté, výlučne na účel uvedený v článku II. bod 2) tejto zmluvy. Prijímateľ zodpovedá za ich hospodárne, efektívne a účinné použitie a za ich riadne vedenie v účtovníctve v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom analytickom účte vo svojom účtovníctve.
3. Prijímateľ je povinný vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky v termíne do 31.12. kalendárneho roka. Finančné prostriedky nepoužitú na záujmovú činnosť je príjemca povinný vrátiť späť na účet poskytovateľa do 31.12. príslušného kalendárneho roka.
4. Prijímateľ je povinný najneskôr do 5 dní informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy a to s prihliadnutím na ustanovenia § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.
5. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky v dvoch splátkach nasledovne: Prvá splátka vo výške 31 eur/dieťa/rok do 30.04.2014 a druhá splátka vo výške 31 eur/dieťa/rok do 30.09.2014 na účet poskytovateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ má právo v súlade s ustanovením § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov vykonávať finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s pridelenými finančnými prostriedkami a kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny výšky dotácie v dôsledku schválenej zmeny VZN uzavrujú k tejto zmluve dodatok.

### **Článok IV**

#### **Osobitné ustanovenia**


1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.01.2014 do 31.12.2014.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť v písomnej forme a podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

## Článok V Záverečné ustanovenia


1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom a zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z nich dva sú určené pre poskytovateľa a dva pre prijímateľa.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle poskytovateľa.

V Rožňave dňa 30.12.2013

V Honciach dňa 31.12.2013

  
Pavol Burdiga  
primátor mesta



  
starosta obce

